



РЕГИСТРАЦИЯ. СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

ĐĂNG KÍ KHẨU. DANH SÁCH NHỮNG GIẤY TỜ CẦN THIẾT

Ver. 1.24-4 VI

вьетнамский / vietnamese

A. Для впервые въехавших на обучение в ГУУ:

A. Đối với sinh viên nhập học GUU lần đầu:

- оригинал паспорта (сроком действия не менее 18 месяцев) и копия паспорта (все страницы паспорта, кроме чистых);
Bản gốc và bản sao hộ chiếu, còn giá trị ít nhất 18 tháng (tất cả các trang của hộ chiếu, trừ những trang trống);
- оригинал и копия миграционной карты с отметкой о пересечении границы;
Bản gốc và bản sao giấy nhập cảnh có dấu đi qua biên giới;
- виза (для граждан визовых стран);
Visa (đối với công dân của các quốc gia yêu cầu visa);
- матовые фотографии размером 3×4 см – 2 шт. (для граждан визовых стран), 1 шт. (для граждан безвизовых стран);
Ảnh nhám 3×4 cm – 2 chiếc. (dành cho các công dân ở các nước yêu cầu visa), 1 chiếc (đối với công dân của các nước miễn visa);
- копия договора о предоставлении общежития с квитанцией об оплате (оплату можно произвести в банке РФ или через сайт университета – <https://pay.guu.ru>);
Một bản sao hợp đồng ký túc xá kèm hoá đơn thanh toán (Có thể thanh toán tại các ngân hàng ở Nga hoặc thông qua trang web của trường đại học <https://pay.guu.ru>);
- полис добровольного медицинского страхования сроком действия на 1 год.
Chính sách bảo hiểm y tế tự nguyện có giá trị 1 năm.

B. Для продления регистрации (необходимо обратиться за 21 день до срока окончания):

B. Để gia hạn khẩu (phải đăng ký 21 ngày trước ngày hết hạn):

- копия паспорта (все страницы паспорта, кроме чистых). При этом срок действия паспорта не менее 6 месяцев (для граждан визовых стран);
Bản sao hộ chiếu (tất cả các trang của hộ chiếu, trừ những trang trống). Đồng thời hộ chiếu phải còn hạn ít nhất 6 tháng (đối với công dân ở các nước yêu cầu visa);
- оригинал и копия миграционной карты с отметкой о пересечении границы (за исключением граждан Белоруссии);
Bản gốc và bản sao giấy nhập cảnh có dấu đi qua biên giới (trừ công dân Belarus);
- оригинал и копия отрывной части бланка уведомления с отметкой о постановке на миграционный учёт (регистрации) – 2 шт.
Bản gốc và bản sao của khẩu tạm trú - 2 bản.

ВИЗА. СПИСОК ДОКУМЕНТОВ

THỊ THỰC. DANH SÁCH TÀI LIỆU

Для продления визы (необходимо обратиться за 21 день до срока окончания):

Để gia hạn visa (phải nộp đơn 21 ngày trước ngày hết hạn):

- оригинал и копия паспорта, сроком действия не менее 6 месяцев (все страницы паспорта, кроме чистых);
Bản gốc và bản sao hộ chiếu, còn giá trị ít nhất 6 tháng (tất cả các trang của hộ chiếu, trừ những trang trống);
- оригинал и копия миграционной карты с отметкой о пересечении границы;
Bản gốc và bản sao giấy nhập cảnh có dấu đi qua biên giới
- оригинал и копия отрывной части бланка уведомления с отметкой о постановке на миграционный учёт (регистрации) – 2 шт.
Bản gốc và bản sao của khẩu tạm trú - 2 bản;
- матовые фотографии размером 3×4 см – 2 шт. (для граждан визовых стран);
Ảnh nhám 3×4 cm – 2 chiếc. (dành cho các công dân ở các nước yêu cầu visa);
- квитанция об оплате госпошлины за продление визы на сумму 1600 руб.;
- Hoá đơn thanh toán của Nhà nước về việc gia hạn visa với số tiền 1600 rúp;
- визовая анкета (данная анкета заполняется в паспортно-визовом отделе в день подачи документов).
- Mẫu đơn xin visa (Mẫu đơn này phải được điền tại phòng hộ chiếu - thị thực vào ngày nộp hồ sơ.)

!!! При получении нового паспорта в трёхдневный срок со дня получения предоставить оригинал и копию нового паспорта в паспортно-визовый отдел.

!!! Khi nhận được hộ chiếu mới trong vòng ba ngày kể từ ngày nhận phải cung cấp bản gốc và bản sao hộ chiếu mới cho bộ phận hộ chiếu và thị thực